TARIF DES ANNONOM

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directour.

The Library Governm. Offices

LE MANITOBA Samt-Bonstage, Martin

Many various tout, pour boirt, munger et se vette.

Les Lots de Noel et du Jour de l'An

Sont très renommés dans tout le Canada.

\$8.00, \$4.00, \$5.25 Lots d'Epiceries de .. " .. \$8 25 à \$11 00 Lots d'Epiceries et de Liqueurs de .. \$5.00, \$5.50, \$6.50, \$7.00 Lots de Liqueurs de

LOT 1-83.00.

1 Oie de 7 lbs. 1 plum pudding, 1 lb. 1 paquet de viande à parée. I boite "Somebody's Tuggage". 1 lb. de Tettley's Tea à 50c la lb. 1 lb. de biscuits mélangés. 1 lb. de raisins à table. 1 lb. de noix mélangés 5 ibs de pommes de table.

DEMANDEZ LES LISTES COMPLETES.

Cie de la Baie d'Hudeen

Rapellez-Vous

Toujours du papier a enduit de

JH 0) 0 4

Garde la chaleur et arrêtre le froid.

Ecrivez pour échantillons et prix

Agents Winnipeg.

G. Olafson & Co.

FARINE D'AVOINE, ET VARIETES DE TOUTES LES FARINES, GRAINE DE

LIN ET SARRAZIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg



VINS, CIGARES, PIPES. VERRES.

J. B. LECLERC.

MARCHAND DE LIQUEURS,

GROS ET DETAIL

Rue Dumoulin, St-Boniface

Téléphone 2561.

B. de P. 4

Grand. Central. Hotel O. COUTURE& Co On parie François.

WINNIPEG. MANITOBAL

La melli-ure maison d'une piastre par jour de la ville.

P.S. Bonne cour et bonne étable en tion avec l'Hôtel. Et toute accoion pour la vente des cheveeux.

Hotel Tremont

WINNIPEG HIBAULT & ROY, Prop.

MW. To benit & flor out l'honneur d'enchoia de vias et liqueurs. Une vi-

THIBAULT & ROY, Prop.

MARCHANDS.

RUE DUMOULIN ST-BONIFACE

Epiceries, Provisions, Son, Gra. Vaisselles, Chaussures, etc., etc.

Epiceries de premier choix Une visite vous convaincra

Nos prix sont satisfaisants. TELEPHONE 2563.

BARBIER-COIFFEUR Avenue Jaché St. Boniface

Tables de Poo. OUVERT A TOUTES HEURES.

ESIDENCE: AVE. PROVENCHER

9 à 12 a, m. et 7 a 9 p. m. TELEPHONE 1647

MEURES DE CONSULTATIONS

PHARMACIE GERVAIS

J'il l'honneur d'augoncer à la popula-tion française que j'ei acheté la pharma-rie Bertrand et que j'executeral toutra commandes et prescription avec la plus grande exectitude et promptitude.

. M Gervais. 320, rue Principal

A. J. H. DUBUC.

BTC., BTC.

BLOC McINTYRE, Winnipeg.

resident de l'hopital

HEURES DE BUREAU: 9 à 11 a.m. 2 à 5 p.m.

7 à 9 p. m. Vi-ite tous les jours à l'Hôpital de Saint Telephone 2247.

Service de Jour et de nuit

N KL BER-1

Tel No. 2079

Bernier & Bernier,

AVOCATS. (Argent & prêter sur hypothèque)

Chambres 512-514, Bloc McIntyre Ras Principale, Winnipeg.

Résidence St. Boniface, Phone 1245.

HOURES DE SURFAU .- 8 à 9 a.m., 12 à 2

Un article agreable & l'osil. A votre choix

\$1.75 THOS. J. PORTE

BIJOUTIER'

174 319 Printipale, Winnipe - Man

UNION BANK BLOCK Chambre 701. — Tel. 1430 Rés péivée, 137, rue Jarvis, Coin rue Manie.

D.D.S.-DENTISTE

No. 5364. Rue Main, Winnipe, BLOC CHRISTIS, Colu des rues Main et James!

N'aublies pas la place :-

OEL, PATE DES INFANTS

Plus peut être que le premie

de l'enfant, quand eile sait l'ai-mer bien, comme il convient, sources précieuses de force main ; elle pense à l'avenir : torches, les bougies, le gaz

ons. Elle a toujours exprimé la un pudding et une oie rôtie pour réjouissance, et cette gaieté s'est célébrer la fête annuelle.

Spectacle d'abord innocent qui tendres et chastes échangés sous ne tarde pas à dégénérer en des le gui de chêne, de longues bouffonneries qui rappelaient bistoires que le grand-père rad'assez près la fête des fous... conte à sa familie groupée au-L'autorité finit par les interdire | tour de lui devant un bon feu. Valladolid la fête se célébrait de bien pitoresques sur le Christmas

due. Dans ce repas, la gaieté, profitent et ils font bien. juequ'a ora contenue, se dounnit

un libre cours. Dans certaines pays du midi de la France, la veille de la Nue au lieu de j-une etde mortificatisouper La table est dressee de vant le foyer où pétille, couron né de lauriers, le "cariguié", vieux tronc d'olivier séché e conservé, avec amour, pendant hommes de boune volonté. topte l'année. Mais avant de s'asseoir à la table on procède à la bénédiction du feu.

Le plus jeune enfant de la famil e s'agenouille devaut feu, et le supplie, sous la diciée paternelle, de bien réchauff mipeg, No. 6654 Rue Mais paternelle, ue old lectarion in 1061. Heure de Bureau, 3 à 5 p.m. pendant l'hiver les pieds frileux e tout les jours a l'élopiul St. He-de petits orphelius et des viellards infirmes, de rénandre sa chaleur et sa clarie dans toutes les mansardes prolétaires, et de lez Une écaille de prix avec dessin artistique, ne jamais dévorer l'étable du laboureur, ni le navire qui berce lointaines. Puis il arrose le feu d'une libation de vin cuit. laquelle le "cariguié" répond par des crépitations joyeuses On se met alors à table.

minnit. Les noels, pour les jusque dans votre volonté, leur action, pénètrera l'erudits, sont de très anciens et de très curieux monuments de poésie populaire.

La nuit du 24 au 25 est donc. dans les pays dont nous nous occupons, la véritable fête. Pendant toute cette nuit les pauvres sont autorisés a mendier publi quement. Les entants leur jet- Pour les choses du temps, j'ai tent par la fenêtre leur aumone au festin des vivants. Le 25 au soir, on mange la "dinde de

que cette fète est celle des enfauts, qui de lennent-risq le mot—les tyrans du jour. La lête se célèbre partout par

de longs banquets; une hospi Lorsqu'une nation a le culte l'ordre du jour. De tous les e l'enfant, quand eile sait l'ai-côtés, les cheminées fument, les tours des boulangers regorgent elle ne vit pas éguistement, au éclatent dans la nuit brumeuse.
jour le jour. Elle mérite et elle la consommation qui se fait en volailles, principalement en oies et dindes rôties, est incalculable. La fête de Noël, qui remonte Le "pudding", ce gâteau êmi-aux premiers temps de notre è- nemment national est le roi de la les pays, de notables modificati- qu'elle soit, qui n'ait à la fois

An moyen age, elle était re- Noel ne se bornent pas

Louis Blanc a écrit des pages la manière suivante : les person- qu'il vit, pendant son séjour en nagequi étaient en scène portaient Angleterre. Il en montre le cô é des masques grotesques et des gargantuesque". mais il ajoute : habits d'un goût douteux. Ils "Chrismas, hâtons-nous de le étaient accompagnés par les cas- dire, a son côté délicat et chartagnettes, les tambours de bas- mant : c'est celui qui tou he aux Puis, tout à coup, les femmes et il pleut des joujoux et les enfants les jeunes filles entraient en sont maîtres de la situation. A droits, on faisait collation pour vieux pirents, et les mains pleiêtre mieux en état de supporter nes de trésors, ils ont toutes sorles fatigues de la nuit. C'est de tes de jolies raisons pour croire là que sont venus les réveillons qu'ou les nime encore plus encodont l'habitude ne a'est pas per- re plus qu'à l'ordinaire; ils en

> L'arbre de Noël a maintenant se dresse non seulement dans la maison du riche, mais même dans la chaumière du auvre. Il signifie paix et joie aux petits, ride et con-olation aux humbles ct aux pauvres; sympathie, assistance, solidarité entre tous les

Que Noël apporte cette année à nos chers petits enfants de uonvell s joies, des tas de jouets et des boubons, et assez de bon heur pour que toute leur vie teste empreignée!

Maux de gorge Pour guerre un mai de gorge appliquez-

7 MONKS LUNG CURE Reponse celebre de Napoleon ler

Marséria, l'un des confidents Jour de l'An, à des bas prix. disait-il. Rome vous dominera. les prêtres décideront au-dessus Avec eux, vous n'aurez jamais LUU raison à votre guise, le centre de votre autorité ne s'étendra jamais jusqu'à sa limite absolue. et subira, au contraire, de con séria, répondit Napoléon, il y ici deux autorités en présence. pouvoir; pour les choses du pura raison. C'est son Droit."

NB -Ce n'est ni M. Combes. ni le gouvernement français ac-

Maladie de Peau

de "l'arbre de Noel", des long- Tout-cure et appliques estériousement

Il est tout aussi logique de comparer un char électrique à un transvay tiré par des chevaux, que le comparer le thé blue billion à n'importe quel autre thé.

Conservez les Coupons. Ecrivez pour avoir la liste Blue Ribbon. WINNIPEG.

De tout un Stock de \$45.000

en habillements d'hommes et de dames, marchandises sèches, fourrures, chaussures, chapeaux, etc. etc.

La fête de Noël, qui remonte le "pudding", ce galeau émi-aux premiers temps de notre è-re, a subi, suivant les temps et se pas de table, ai misérable ser de tout notre stock avant le 1er Janvier 1905, et pour réussir, nous vendrons

POUR PRESQUE RIEN.

présentée par des jeux scéniques. l'estomac. Il y a la des baisers Venez de bonne heure, afin d'avoir les Meilleurs Marchés. T. FINKELSTEIN. J. LECTIZIER,

249, RUE MAIN, WINNIPEG. GEBANT Commis Français: A. FAULKNER.

DESROSIERS & CHARETTE

Ferblantiers Couvreurs que, les guitares et les violons, aff ctions de famille. Ce jour-la, No. 82, AVENUE PROVENCHER. SAINT-BONIFACE

SPECIALITE: danse portant à la main de cier-leur tour de commander. Fiers Systèmes de chauffage à air chaud, Plafonds ges allumés. En que ques en de leur royauté reconnue par les

métalliques et Corniches. Nous avons aussi en mains un assortiment complet de

POELES et FOURNAISES de toutes sortes à des prix défiant toute compétition.

Une visite vous convaincra du bon marché. Toutes comdroit de cité dans notre pays. Il mandes par la malle recevront une attention particulière, Telephone 3399



Sauve Beaud'Argent

Une très belle ligne de meubles convenables pour présents du

Achetez Vos Presents Maintenant

et nous les garderons pour vous jusqu'à ce que vous les voulies.

moral runniculo ov. Deu.

298 Main Street Winnipeg.

Nous manufacturons des couvertes, tweeds, tapis, tapis pela

hés laine à tricoter, ouate pour piquer, etc., et acheterons vos

ST-BONIFACE, MAN. B, de P. 94

vieux tapis en laine.

L'atelier de Nazareth

Co jour th Joseph cherchant de l'ouvrage, Joses rostait too! dens l'hamble steller ; liétait alors en apprentissage, Avait sur sa robe un grand tablier.

Mais la sendre voix de la Vierge Mère Lui dit : "Mon Jésus que faiter-vous donc

Le petit Jéses fui sépandit : "Non".

Ces more eux de hois qu'il taille et rebo

It mit b'en longtempe à les ap'acir ; renant un marteau, luard pour sa me

raha des clous pour les réunir, C'était pour son à je, une rade táche Il avait cinq ans depuis quatre mois, Tapant bien souvent sur ses pel Et la Vierge dit, pleiue de tendresse Mais, mon cher tresor, que faites-tons

Le potit Jesus lui répondit : " Non."

Batin l'apprenti céleste s'arrête En laissant tomber ses bras accablés -Le soleit d'avril tombant sur sa tête sait en or ses cheveux bouclés-Las, il s'étendit pour faire son somme, Bur l'objet de bois si mystérieux ... Bt le Fils de Dieu, comme un petit homme An bout d'un instant ferme ses beaux

Et lorsque Marie, evec grand mystère, Viat pour lui parler encors une fois, Parmi les copeaux qui jonchaient la terr Le petit Jesus dormait... sur sa croix !

THEODORE BOTRBL

LE CADRAU INATTENDU

CONTE DE NOEL

L'approche de Noël, dit Lineuil, me rend littéralement fou. Tout | vant, il demanda; ce que les conteurs de France ou d'Angleterre ont écrit de plus ses souliers dans la cheminée ? d'édifier sur les ruines amoncedithyrambique à ce sujet reste au-dessous de mon enthousiasme il voulait que tous ceux qui est temps de fixer les responsa-L'ère du bonheur commence, pour logeaient au château dans la bilités et de savoir parfaitement dant ces heures déliciouses, je la coutume séculaire. Il n'y dans les broussailles du "Soleil' millions n'en eut un la liberté. pareil à celui qui m'échut dans le courant de ma vingt-cinquiè- J'aurais attendu ma dernière indigne mensonger, tellement me année.

Caylus. La nature avait départi à cette jeune fille le visage qui paré à jamais de cette Jacque- le public la responsabilité d'une pouvait le mieux me plaire au Elle était blonde comcomme un verger au printemps, terminer mon pelerinage ter- Monsieur Cyrisle F. Délâge, est avec des yeux où brillaient alter- restre. Je ne sais trop com- un des membres du bureau de nativement le bleu du lac et le ment je finis par m'endormir. de direction. Nous demandons mais limité : je ne devais aimer hô es s'y tronvaient déjà de suivantes qui s'étalent dans le qu'une fois dans ma vie. Vi. puis quelque temps. J'echan- dans le "Soleil" de samedi : vre à côté de Jacqueline, m'eni- geai le salut matinal avec M. et "La fière opposition libérale.com vrer du rythme de ses gestes, Mme Caylus, et j'embrassai les mandée par M. Laurier, moins sounos enfants, ah! je n'imaginais pas de plus beau sort.

Ce bonheur allait m'être donné. bien aimée, un regard mélancoli- ce corps inerte et massif qu'était. saint Jean Baptiste; coût approximatif la partie des rues sur laquelle seront faits biens ainsi distribués, on l'aucune part mission de débentures par la dite sou me et l'interêt. fiançailles seraient annoncées que et, au souvenir du ravis- le parti bleu, le reuversa d'un \$472.10 pendant le réveillon du 24 dé- défaillir. cembre 1895, au château de Vignerolle, où les Caylus séournaient jusqu'à la mi-hiver. on ne s'enquiert pas de ce que gnait de l'autre sous l'œil vigi- madrier de pin, sur le côte E t du chemin Oui, ce bouheur allait m'être Noel a mis dans nos souliers. donné. Mais il me fut repris. Mon père, homme innocent en affaires, avait, comme tant liers M.Caylus souriait, Jacqueli- "Justice était rendue. Rend'autres, délégué le soin de placer et de faire fructifier au Soudain, l'eus comme une sorte eu le devoir, le droit et le pou- min Ste Marin et l'Avenue fache, cout faire exécuter les dits travaux comme argent à un homme de confiance.

Il faut dire qu'il ne faisait que de Jacqueline une grosse botti
Six ans de plaintes, six ans de la geur en m drier de pin sur le susdit, et à prélever des taxes de la geur en m drier de pin sur le susdit, et à prélever des taxes de la geur en m drier de pin sur le susdit, et à prélever des taxes de la geur en m drier de pin sur le susdit, et à prélever des taxes de la geur en m drier de pin sur le susdit, et à prélever des taxes de la geur en m drier de pin sur le susdit, et à prélever des taxes de la geur en m drier de pin sur le susdit, et à prélever des taxes de la geur en m drier de pin sur le susdit, et à prélever des taxes de la geur en m drier de pin sur le susdit, et à prélever des taxes de la geur en m drier de pin sur le susdit, et à prélever des taxes de la geur en m drier de pin sur le susdit, et à prélever des taxes de la geur en m drier de pin sur le susdit, et à prélever des taxes de la geur en m drier de pin sur le sus dit ci-dessus. anivre une tradition de famille. Depuis trois générations, la banque Thorel et Cie régissait du petit pied. notre fortune. A l'insu de tout le monde, le dernier représentant des Thorel avait creusé sa propre ruine. La nuit du 22 decembre, la mine éciata. Un trouva Thorel foudroyé par l'acide prussique, on apprit que le passif, comme ils disent. noyait irrémédiablement l'actif. pas content de votre lot ? ques biens patrimoniaux, de de prodige baigna mon être; Sirois et Délâge sont disposés, pagne. Et il ne fallait plus pen- cau de torrent contre les pierres. cité à de semblables écrits, mais laires de la propriete récite attentes, ser aux fiançailles!

Pierre Caylus, modeste de gouts, M. Caylus : je couvris son vieux désintéréssé, généreux même, visage de baisers :

avoit les larmes aux yeux.

en silence, d'un air d'a, proba tion et de pitié, et cette façon d répondre me parut plus délicate

d'échanger des regards

Le réveillon fut particulière-Ils nous condamnèrent cle remarquable. trois houres d'horloge, au supplice de leurs saillies. Bufin. ils partirent peu après minuit.

d'aller me coucher tout de suite. n'ont été plus vilement assaillis Le champagne l'avait un peu jamais victimes n'ont été plus qui m'ent semblé charmante mais la trahisou la plus noire n'a d'esprit, mais qui, en ce moment, écrit malheureux que pas un me faisait souffrir davantage. honnête homme ne voudrait si-Il finit, cependant, par faire mine de se retirer. mais aupara- En face de cette audacieuse et

moi, le 24 décembre et se prolon- muit de Noel, grands et petits, à quoi s'en tenir sur la valeur jusqu'au surlendemain. Pen- hôtes et serviteurs, obéissent à de ces bandits qui s'embusquent sais rien refuser à personne : manquait pas lui-même. Il pour y écouler, à l'abri de la dije remettrais leurs offenses aux voulut absolument que je misse rection de ce journal, leurs sottiplus cruels de mes ennemis. une paire de bottines (c'étaient ses, leu-s mensonges et leurs Croyez que ce n'est pas sans de lourdes chaussures de route) inepties. l'eu d'hommes ont eu de dans la cheminée de la grande

A cette époque, j'étais sur le pas été plus épouvantable. que nous doutons que des hom-nous le le poque, j'étais sur le N'était-ce pas une sorte de con-mes, comme le notaire Sirois, par aller. damnation à mort que d'être sé- exemple, osent prendre devant | Si l'article publié, samedi, par line avec qui j'avais fait tant de telle publication. ondines, éblouissante jours auparavant, j'étais sûr de dent de la compagnie du Soleil' Le fait est qu'il faisait grand à l'un ou l'autre de ces deux si sensitive, etait assaison. jour quand j'ouvris les yeux. messieurs, au professeur de droit par une fine pointe d'espiè- Je fis rapidement ma toilette administratif, ou au député du Je suis un simple en et je passai dans l'immense salle comté de Québec, de preudre la monr. Mon rêve est ardent, à manger de Viguerolle. Mes responsabilité des affirmations deux enfants, en extase devant cieuse du pouvoir que des droits les merveilles qui étaient renus des minorités, sourde aux mupar la cheminée. Leur joie me gissements du fanatisme déchai-

et je ne vis pas trace de mes, sou- | way (!!!) ne était rose et comme intimidée. due en dé, it de ceux qui avaient core Nord de la rue Bugenie, entre le che, niface pourra sans autre avis proceder à ne venait d'apparaitre, qui troubles, six ans d'atermoiements côté Nord de la rue Horace, entre le chevacillait, qui virevoltait, autou

Je demeurai abasourdi, avec la sensation vague d'une plaisan- était désespéré, par l'habileté et terie, avec l'instinct aussi de la déplomatie de Sir Wilfrid." quelque chose de grave et de décisif. J'entendis la voix de M. Caylus comme dans un rève :

mon coeur rou ait comme une non senlement à donner publi- de la publication de cet avis, les proprie-Je m'avançai en chancelant vers à garder un silence coupable, quiemes en valeur de la dite A coup sur, les Caylus Jacqueline. La petite tête blon- quand on leur signale de sembla- proprié, ne pentionnent le Conseil à n'étaient pas avides; mais ils de s'abandonna sur mon épaule, n'en avaient pas moins un sens et nous nous mimes a pleurer de que temps que le public le saexact de l'équilibre des dots bonheur. Puis, je me jetai sur che.

J. H. ROSNY.

L'HUMIDITE

Evitez l'humidité et vous é vous guérira.

Nous reproduisons aujour-"Soleil", pris encore une fois flagrant délit de mensonge de trahison, au sujet de notre es terribles question scolaire. Nous avious d'abord pensé répondre nous-mêpaupières mes au "Soleil," mais vraiment nous nous demandons si nous se lusieure fois par jour, éc'a- rions de quelque servi e à cette feuille perfide. Le Soleil trom pe délibérément, il égare sciemmpechait pas non plus de ment ses lecteurs l'auvre jourous voir : nous arions to a nal! L'Erénement a fait, à Que bec, la réponse qui s'imposait :

Le "Soleil," à propos de l'orpénible. Il s'y trouvait ganisation projetée du Nordquelques voisins de campagne, Ouest, en province autonome, gens simples loquaces et rades, rient de publier sur la question des écoles du Manitoba, un arti-

Tristement remarquable. Jamais la vérité historique n Sté plus effrontément outragée, M. Caylus ne me permit pas jamais adversaires politiques Il montrait une vivacité lachement abandonnées, et jaen d'autres circonstances, car elé plus perfidement travestie un homme pétillant en action méritoire, que dans cet

criminelle tentative de substi--Tout le monde a-t-il mis tuer le mensonge à la vérité, O'était une manie chez lui : lées : un temple à la trahison, il

fonds que publie ce journal, mais Je passai une nuit atroce. l'article en question est tellement

reves délicieux, avec qui trois | Monsieur Sirois est le prési-

sant Noel de 1894, je me seutis bloc, et dans une attitude super-

après épuisement de tous moyens min Ste Marie et l'Avenue Tache, coût légaux détruits par le parti conservateur ; rendue, quand tout lieration locale pour un montant suffisant

Si l'auteur de tous ces mensonges et de toutes ces sottises s'i- des rues sur les propriétés syant front sur la partie magine que le pavillou de MM. trot toirs et à un montant : fi aut pour -Eh bien! vous n'êtes donc Sirois, professeur, et de M. Délàge, député, va couvrir sa mar- lures en sopt années, l'intérêt devant être Je crus deveuir fou. Une joie chandise, et si réellement MM bles abominations, il est plus

Quand le Pape lui-même dé clare, dans un document solen--Bon! bon! faisait bet hom- nel que "la loi que l'on a faite

et le gouvernement provincial de Winnipeg, dit qu'une telle convention ne saurait être acceptée comme une solution équi-"l'Erénement." en réponse au avec raison que cette convention pas voulu s'y soumetire" : quand Mgr l'archevêque de St-Boniface Laurier ; quand l'évêque de Rimouski dit que "c'est nne lache et honteuse es, itulation accomplie dans l'ombre et le secret bref quand tous les évêques du Près de la rue Logan, Canada out unanimement répu dié et dénoncé l'arrangement bilité, sans hésitation aucune, Laurier-Greenway, à la suite du Sonversin Pontife-est-il poss ble que des hommes comme MM Sirois, professeur de droit et Dé lâge,député de Québec, permette à leur feuille de venir donner publiquement le démenti au Souverain Pontife et à tout l'E- voir. piscopat de ce pays ? Nous voulons le savoir.

Il est temps que ce scandale

prenne fin. Nous défions le "Soleil" et ses directeurs, et spécialement les deux que nous venons de nommer, d'avoir le courage de se porter garants de la vérité de l'outrageant article qu'un écrivain anonyme, aussi lache qu'ignorant, a trouvé moyen de glisser dans les colonnes du journal libéral.

Nous avons l'intention de briser les masques, de confondre l'erreur perfide et le mensonge audacieux, effronté, mais avant de tenter cette execution, il importe de savoir si des honnêtes gens vent consentir à se faire les complices de la vilenie que nous déconçons aujourd hui et si dans un mutisme complet et coupable ils entendent prendre la respondirigent.

Forcement, nous reviendrons donc et avant longtemps sur cette question des écoles, car la vérité a des droits qu'il faut affir- Cuffy (Cher) en France.

Nous avons d'ailleurs été atta- condoléances. qués, nous nous défendrons. L'attitude que va prendre le POUR LES MUSCLES FATIGUES heure que mon désespoir n'eut canaille, disons-le sans hésiter, "Soleil" déterminera la nôtre et nons dira jusqu'où nons devons avec

> le Soleil n'est pas désavoue, 2. Ville les directeurs de ce journal en ac ceptent tacitement la responsa-

St-Boniface

CONSTRUCTION DE TROTTUIR

Avis est par les presentes donné que qu'il n'en soit empêché par la réception d'une pétition, tel que ci-après mention.

TROTTUIRS

Un trottoir en mad ier de pin, de six fit mal. Je tournai, vers ma né contre elle, se jeta à l'assaut de La Verandrye entre les rues du Collège et

be de conquérant, tandis qu'il Marion, depu a le chemin bie Merie jus Eh bien! s'écria M. Caylus arborait d'une main l'étendard qu'au pont Norwood, cout approximant, vant être cricule à cinq par cent par an liste à Winnipeg, ce 25ème jours de 1

avec une gaieté intempestive, de la victoire, Sir Wilfrid si- Un trottoir de six pieds de largeur, en lant et approbateur de Léon XIII Sie Marie, iepnis la rue Marion ju qu'à les propriétaires de la propriété réel e affice-Je regardai vers la cheminée la condamnation de la loi Green- 16 subdivision 89, coût approximant èmes en valeur de la dita provrieté,

pieds et quatre ponces de largeur, sur le

1) proxi. atif, \$586.90. La Ville emettre des débentures d'amé

pour se pricurer une somme d'argent egale au cout de es ouvrages, et colivera et prélèvers ans Bellement des tises de frontière (frontage rat-) égales et uniformes payer l'interét et creer un fonds d'amorasement pour eteindre les dites dében-

Et à moins que dans un mois à comp'er avis procèder à faire exécuter les dits ou vrage et à prejever des taxes speciale de

St-Boniface, 14 décembre 1964. Par ordre, THEU. BERTHAND, III.N E

PUISSANCE

POUR LE

Cultivateur

Moulins à Pouvoir et pour Pomper

Le Moteur a Vent "CANADIAN"

ENGINS A GAZOLINE, mieux faits.

Les plus nouveaux et les SCIES et CADRES de SCIES en

ES STICKNEY et plusieurs MOULINS A BROYER. autres grandeurs de 3 à 25 POMPES en Bois pouvoirs de chevaux. doubles ou simples.

Empire Cream Separator

Facile à manier. C'est la première dans le Manitoba et le Nord-Ouest.

Berive a pour avoir notre Catalogue. Il est gratis

83-91, RUE CHAMBERS

Winnipeg

dans l'exercice de notre devoir pables de l'heure présente et d'entrer dans sa sixème aunée les traitres qui dans le passé ont d'existence. sacrifié les dioits sacrés de la Nous offrons a notre confrère minorité aux attraits du pou- toutes nos félicitations lo gue

Il y a quelque chose de plus fort que le mensonge. C'est la vérité.

Et nous la dirons entière.

Nous arons appris arec regret madame J. B. Côté, de Saint-Bo- gouvernement provincial. Winnipeg e marquees "Tender for Timber Berth No niface. M. Richard est décède à 34" seront reçues à on bureau jusqu'à ruit Chrysler, Ont, mardi dernier. di, venuredi le 30 décembre 1904, pour un après quelques mois de ma- 13 et 14 au cor i du C P. R.; 84 of NE ladie. Le défunt avait 23; L.S 1, 2 3, 4, 5, 6, 11, 12, 13, de sec visité Saint Boniface, il y a deux 1000 24, . 8 13, 9 15 -1 16 de section 25 tons à madame Côté nos vives sympathies dans son deuil.

UN DEUIL

dernière, des lettres nous faisabilité de l'infamie que vient sant part de la mort de M. Louis de commettre le journal qu'ils Desrosiers, frère de notre ami M. Joseph Desrosiers, de Notre Dame de Lourdes. M. Louis Des- cont sujets aux règlem nts établis pour les rosiers est décédé à la l'our de

mer, et nous ne permettrons ja- Nous prions cette famille dis-Sans doute que la direction du mais qu'on fabrique de toutes tinguée, et spécialement notre plus jolis Noels que moi durant saile à manger du château. "Soleil" est responsable d'une pièces la légende qu'on veut ami de Notre Dame de Lourdes, leur enfance et, certes, pas un Alors, seulement, il me rendit manière générale, des articles de substituer à l'histoire. d'accepter l'expression de nos Departement des terres du gouvern .

Le meilleur remède est de les frotter

7 MONKS UIL

EGOUTS

vencher. Cout approximatif 23437.75. de \$2.00 par pied de front pour la constr. c. tion statutaire,

beatures en quinze années, l'intérêt de lemps de telle dis ribution, en computant les dites taxes.

Bt à moins que, dans un mois à compter ne pétitionnent le Conseil à l'encontre de susdit, et à prélever des taxes spéciales de

> (Par ordre) THEO BERTHAND. & cresaire Tresorie r sion

Le Journal, de Montréal, vient EPICERIES

Felicitations

Coupe de bois sur les terres du Gouvernement Provincial

Des soumissions cachetées, et adressé la mort de M Richard, père de à l'honorable Commissaire des terres de ans et s'était fait parmi nous de Nuit 1, Ni 2, toute la 8, 12, in Township nombreux amis. Nous présen- 13 hang 9 Est ; les parties des secures et 18 au nord du C P.H. Tout 19, 24 30 et L. S. 9, 10, 11, 12, at 13 de 30 W4 31 in 11 12, rang 10 Bst. Sections 5, 6, 27 in T. 13, rang 10 het, dans la province du Man:

Chaque sonmission devra è re accomp gne d'une somme d'argent, ou d'un chè Nous avons recu la semaine que au pte, en faveur du commissair des terres du gouvernement provinciel sionnaire sera disposé à payer. Aucun et la plus haute ou aucune autre soumis sion ne s-ra necessairement acceptes. Les permis accordes sur ces terres se- du C. R. terres à bois du gou ernement provincial saire des terres du gouvernement provid

Pour plus amples détails, adressez-vou

L. J. HOWB Assistant député commissaire. ment provincial. Winnipeg. Manitoba. 19 dec mbre. 1904.

AVIS

SUCCESION DE FRED WAGNER DECEDR'

Avis est par les present-s donné que, en Revisés da Manitona, 1902, et ses lamendements toutes les per-AVIS est par les présentes donné que le sonnes ayant des réclamations cectre la ville de Saint-Beniface a dé- succession de Fred Wagner, autrefois de cidé de faire, comme amélioration locale la ville de St.-Bonifice dans la province à être payée par taxe spéciale l'ouvrage du Mannoba, dec de le, ou dans les enti-Il sera chirge aux propiletes ayant clamatione et le nature des garanties qu'el- leur approbation du dit règlement.

au cout des dits ouvrages, et gou- droit, n'se bognant, toutefois, aux récla- mins publics, dans la dite me

vembre A.D. 19.4. BEHNIFR & BERNIER. Avocats des administrateurs

HAMMONI Dentiste de Winnipeg

SERA A LETELLIER

à 6 p. m. pour la pratique de sa profes-

In account of its terrible effects, blood disease is called the king of all diseases.

may be either hereditary or contracted; so while it may not be a crime to have disease, it is a crime to permit it to remain is the system. It may manifest off in the form of Scrofula, Eczena, rhougatic pains, stiff or swellen joints, hiness of the skin, eruptions or blotches, alore in the mouth or on the tongue, to throat, falling out of hair, 'eardered stemach, and a general depression of a system. If you have any of these symptoms don't neglect yourself. You have time to have. Beware of "old fory" treatment—beware of mineral poisons—were of Quacks and Fakira. OUR HEW MOTHOD TREATMENT guaranteed to cure this disease, never to return. Bank Bords will project you, it treatment is not injurious in any way, but reaches the very root of the disease deliminates all poison from the system. The symptoms of disease gradually appear. The bisod becomes pure and earliched, the whole system is cleaned a parified, and the patient folis prepared anew for the duties and the pleasures life. CURES CUARANTEED OR NO PAY, 25 Years is stroit. 250,000 Cured.

Bon Free: Opesition Blank for Nemo Treatment and Books Free.



JOS COUTU & FILS, ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES

BLOC DU "MANITOBA," PRÈS DU PONT DE ST-BONIFACE.

NOTHE MOTTO sera :- Satisfaction & lous et prix très modéré

Etant les souls entr proneurs de poms funèbres Canadien Français de la ince. Noire enseigne on fait nos compatriotes

Pour service de nuit : s adresser à Jos. coutu et Fils, coin des rues La Verandry et St. Joseph.

CHAUSSURES.

maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais jas toujours en magazin un assortiment très varié de

Proits, Tabac, Pipes, Clgares, etc Quant aux prix, je puis assurer que

les autres magasins du même genos

Farme, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

Coupe de bois sur les terres du Gouvernemet Provincial

D's soumissions cachetées at adressees à l'honorable Commissaire des terres du gouvernemant pro lucial, Winnipeg. marquees "Tender for timber Berth 37 wards la 3 janvier, 190 . poer us permit 9 E. toute la section 25, NE 1 26 tout in 3 oumission ne devra se f ire per télégraphe section- 1 2-1; et la partie de 13 et 14 av sud du C. P. R. township 12 ft 10 K. tou.

Chaque sonmission devra être accomet seront en vigueus au pl isir du commis- cheque accopié, a laveur du commis aire d s to res du gouvernement provincial sionnaire sera dispo-é à payer. Aucun oumi sion ne devra se fai e par tel grad pho et la plus haute ou augune antre sou Les permis acco des sur ces terres se-

> L. J. HOWE, Ass stant député commissaire, Départem ni des terres du gouverneme il Provincial, Winnipeg, Man. 21 d cembr= 1904.

l'our de plus ampies d'taits, adressez-

rons du 5 octobre 1903, sont requis d'en- Aontcaim, a été soumis au Conseil de 2 Un canel d'egoût sonterrain sur toute la voyer par la poste, par le tre affranchie, à Municipalité, et a été lu une parmière et longueur de la rue Masson et se conti- la National Trust Company. Limités, ad- une deuxième fois par le dit Consell, et nuant ensuite sur l'Avenue Tache en ministrateurs de sa succession, le ou avant sera adopte finalement par le dit Con eil, à al'ant vers le nord jusqu'à l'Avenue Pro- le 26 ème jour de décembre 1904, leurs son assembles du 27 decembre 1904, dans

front on about sant aux rues ci-dessus les possèdent (ai elle en ont); tel détail L'objet du dit regiem nt est de préli ver mentionnées, de chique côté, une somme de suj port par une déclara- la somme de Vingueinq Mille plustres Et prenez aussi avis que, à cette date et montant, pour payer ja dette actue lemen lioration locale pour un montant suffisant leurs procèderout à la distribution des livure et réparer, et assister à construire pour se procurer une somme d'argent egale | tiens de la dit- succ- ssion entre les ayant- à réparer des ponts, des canaux et des chesera et prélèvera annuell ment des taxes mations desquelles les administrateurs au- even la balance de la dite comme, ai rès de frontière (frontage rate) égales et uni- rout dûment reçu avis ; et les dits admi- paiement de la dette municipale actuelle forme sur les proprietés ayant front sur nistrateurs ne seront responsables des ment existante, et aussi pour autoriser l'e les dits travaux pour un montant suffigant l'iceux, envers aucune personne ou per pairte, pour la dite sou me et l'interêt. Le mortis ement pour éteinure les dites de- jas parvenu anx dits administrateurs au remtourse en vingt pai-ments ar puels, pour une période de vingt a s. avec interés itu capital non paye. La montant total Deux Mille Six Piastres at Vingteding Cent- \$2006.25) par anuée pendant le dit-erme. Le temps fixe pour prendre le es du matin el ciuy beures du soir,et. ie ndouts survents secont les Folls des dif cents quartiers de la Municipa ité: Pour le Poli . o. l. chez M. Joseph Balhelar, A W. Andereon, depute officier

Pour le Poli No; 2, à la salle municipale, vide-Beliavance, deputé efficier-recor-Pour le Poil No. 3, à la saile de la C. M

1. A. Najo éon Bery, deputé officier rap-Pour le Poil No 4, chez M. Aimé Beauieu, Aime B-aub.eu, depute (Mcier-rap-

Leter dicembre 1904, à 10 beures de avant-midi, le prefet de la dite Municipa to se rendra au bureau du graffi-r, au lilage de St-Jeou-Hapriste, pour somn ies personnes aux d'il reuts polis et à 4d-

jui sont is terresés à promou oir ou à comattre la passation du dit règlem ut. Le red; le 21 decembre 1904. à l'heure de aids et aemi, faire l'addition des votes aur et en faveur du reglem-nt, à Saint-Cet avis es donné par et au nom du Cen-

Daté à St-Jean-Baptiele, ce seizième

JO-EPH BARIL.

-A Merry Christmas -Messe de minuit à la cathétrale, en la nuit de Noël.

donners une musi juespéciale, le jour de Noël

-Lines l'annonce de C A. Ga resu pour vos achats de N. el etde jour de l'An.

-M. Thos Herry a été élu pour senser le quartier No 4 de la ville de Saint Bonilace par 75 de majorité.

-On peut Lire éguiser ses patins à la manufacture de porte et chassis de M. Cusson, à raison de 16 centins la paire.

-Madame Stanislas Alary, de St-Agathe, est partie le 15 décembre, pour visiter ses parents dans la Province d'Ontario.

- Pour vos achats de verres à viu, bière, liqueurs etc., sinsi que bouteilles ou carafes, allez au magasin de liqueurs de M. J. B Leciero, aux numéros 21, 23 rue Dumoulin St-Boniface.

-Melle Engénie E. Bourque, de Somerset, actuellement en cette ville a accepté une position du O'Sallivan Business Collège de Brandon comme professeur de sténographie et de tenue des

-Messieurs Stanislas, Adonias, Omer, et Louis Alary, aussi que Messieurs Honoré Dumesnil et Albéa Dorg de Saint-Agathe partiront vendredi , our une promenade à Sant-sul et aures endroits des Etat -- Unis.

-Nous avons en une charmante petite tempête de neige samedi; tout cela pendant trois; on quatre houres, dans l'aprèsmidi; à cinq heures le ciel était clair. Ilu jeu de neige encore ferait l'affaire de nos che mins.

-Joudi, 22 décembre à 8 h du soir il y aura au Collège une séance dramatique et musicale Ou y jouera "Le Grondeur, comédie de Brueys. Les entractes, surtout un ballet chinois, promettent d'être très intéressants. Billets on rente au parloir iln Col'è ge. Les M. M. du Clergé sont cordialement juvités.

-L'encan annuel de la conference Saint Vincent de Paul, fuit jeudi soir à l'Hotel-de-Ville, a rapporté la somme de \$ 407. Un fier chiffre! Tant mieux : nos pauvres bénéficieront de la génerosité de ceux qui penvent donner. C'e t de l'argent placé à bel intérêt que celui-là. Ajoutons que l'encan a été gai, rempli de saillies et d'entrein Cest ce qui s'ap elle faire le bien avec le sourire sux lèvres.

NAIBBANUN A Fannystelle, le a courant medame Benri Painchaud, une fille, Lenfa t a recu au hautôme les noms de Marie-Joseph

Récoltes

Pilules Rouges

Femmes Pales et Faibles.



Pac-Gimile exact d'une boile de Pilales Rouge

Nos Pliules Rouges sont une spécialité pour les maladies des semmes element; c'est ce qui sait leur sorce et leur popularité. Il est impos-ble à un semède de guéric tous les maux. Jamais, dans l'histoire de la édecine, ungremède n'a obtenu autant de guérisons que nos Pliules ouges. Nous demandons à nos nombreuses clientes de ne pas comparer es Pliules Rouges aux autres remèdes guérissant tous les manx, entre tres, aux remèdes liquides qui ne doivent leur effet stimulant qu'à

les Rouges différent de tous ces remèdes en ce qu'elles sont to d'une puissance qui tient du prodige.

constipation; si vous voulez avoir un sang riche, pur et rouge, afin de faire disparaître la palour de votre figure, de vos lèvres, ainsi que ces cercles autour de vos yeux qui rendent si laides les jeunes filles qui pourraient être folles; si vous voulez que vos périodes soient régulières et sans douleur; si vous voulez que vos enfants soient forts et vos maladies sans rechute; si vous voulez que le retour de l'âge se passe doucement, sans souffrance, sans paralysie ni hydropisie, faites un usage consciencieux des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine. Elles feront pour vous ce que ne pourrout faire la plupart des

Nos Pitules Rouges guérissent les pales couleurs, les règles doulou-reuses, les irrégularités, les pertes blanches, le mai de reins, les douleurs dans les côtés et le bas ventre, les palpitations de cœur, les étourdissements, la perte d'appêtit, la mauvaise digestion, les gonflements et les tiraillements d'estomac après les repas, les fibromes, les hémorragles, les migraines, les névraigles, tous les troubles de la circulation et enfin, tous les symptômes amenés par le beau mai. Nos Pitules Rouges guérissent aussi la froideur des pieds et des mains, les enflures des jointures, les hydropisies, les paralysies et tous les maux amenés par les troubles du retour de l'âge.

Nous conseillons aux femmes qui emploient nos Pitules Rouges, de les prendre avec persévérance, car elles savent qu'une maladie qui a mis des années à se déclarer, ne peut pas se guérir dans quelques jours, Les femmes qui souffrent doivent prendre nos Pitules Rouges jusqu'à disparition complète de toutes les douleurs qu'elles endurent, et jusqu'à ce qu'elles aient recouvré leur bon appétit, leur bonne digestion, leur teint frais, leur humeur gaie et toutes les forces qu'elles ont perdues par la maladie,

Nos Pilules Rouges sont vendues chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyés par la malle, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, sur réception du montant de 50 cts pour une boite ou de \$1.50 pour six boites.

Nos Médecins Spécialistes donnent tous les jours, excepté les dimanches, à toutes les femmes cherchant la santé, des consultations gratuites, à nos salons, 274 rue St-Denis, Montreal,

Les femmes qui demeurent trop loin pour venir consulter personnellement nos Médecins, sont priées de nous écrire une description complète de leurs maladies. Nos Médecins répondront le même jour donnant des conseils qui guérissent. Toutes consultations, soit personnelles ou par lettres, sont absolument gratuites et strictement confiden-

Nos Médecins Spécialistes qui, depuis des années, ne traitent que les maladies des femmes, ont atteint la perfection, et les cas extraordinaires

guéris par eux ne doivent surprendre personne. Se méher des contrefaçons ou des impositions. Nos Médecins ne passent jamais de maison en maison pour soigner nos malades. Nos Pilules Rouges ne sont jamais vendues au 100. Elles sont toujours vendues en petites bottes de bois contenant 50 Pilules Rouges, comme le fac-simile de la botte ci-haut,

Refusez sévèrement toutes les antres Pilules Rouges qu'on pourrait vous offrir. Insistez pour que le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine soit bien sur chaque boîte. Ce sont les seules véritables. Tonte correspondance doit être adressée comme suit : Compagnie Chimique Franco. Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal.

- IMPORTATEURS DE

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture MANTEAUX DE DAMES ET DENFANTS, BON MARCHE Harnais etc., etc.

Poêles et Ustensiles de Cuisine. A VENDRE

ALA CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Grément de beurreries et de fromageries. Atelier de ferblanterie et réparations de loutes sortes

Colo des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACI TÉLÉPHONE, 604. BOITE DE POSTE, 147. - -

Librairies Keroack

RUE DUMOULIN,

Saint-Boniface.

COIN DES RUES MAIN ET WATER Winnipeg

GRATIS

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bu-reaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapasseries, encres, reunx cadres, images, articles de pieté et de fantaisie, tapaseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix; à cause de Nous vendrons en gros au clergé et aux marchands chapelets, livres le prières et scapulaires.

éciale aux commissaires et insulateurs, Les ordres par la maile seront promptement executés

CAPITAL AUT IRISE, 32. 00.000 CAPITAL entièrement verse \$2.090 000 FUNDS DE RESERVE \$1,200.000

DIRECTEURS:

P. X St-Charles Prest. Hobt, Bick raike M. P. P. V. Pres. Hon, J. A. Rolland, J. A. Vaillancourt

A. Turcotte. M J A. Prendergast Géra et Général. C A. Giruux, - Gérant.

BURBAU PRINCIPAL, MONTREAL

Bucc reales:

Rue Ste Catherine C atri Bue. ie Catherine bet Hue Note D.m. Ouest HONTREAL

Si Henn P. Q. Louiseville P. Q. Trus-Hivier-s P.Q. Quebec ML Hoch P.Q. Vankleek ill Out. Norm P. Q. Winnipeg Man, Sherbrooke P. Q.

Département d'Epargne,-Les dépôts sont regus et portent interêt, payable je 30 Novembre et le 31 Mai.

EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyage ra, p yables dans toutes arties du monde; AGHETE, traites, or, argent et hillet- de banques des payetrangers et VEND des chèques sur les principales vides du mond :,

AGENTS EN ANGLETERHE: The Ciy-Comptoir National d Becompte.

AGR TS BN PRANCE: Credit Lyon-nais, Comptoir Nati nal d'e scompt de Paris, Sociéte Generale, Crédit Industriel et

> A. J. C. FRIGON, Gerant. E. BELAIR. Gerant,

Succ. de Saini B. niface.

SOUMISSIONS

DES WITH SSIUNS sont par les preson du l'istrict Judiciaire de l'Est, po-

Les soumissions doive at être cachelée et en oy en sous enveloppes marquée ... Tenders for h. J. D. Gaol Supplies, 1905" C s sopmis-ions d- vront être invoyed p s plus turd que-le 6 janvier 1905. L'

> provisions requises, adresez vous à M. P Lawlor, le gouverneur de la dite Prison, Winnipeg, 9 écembre 1404. CULIN H. CAMPBELL,

Nons devous tout vendre

D'ici 30 JOURS. Ne manquez pas cette occasion. Chaque ticle doit être vendu; donc,

Grande Vente a Reduction Considerable. MAGASIN ROYAL

Procureur General

GUILBAULT & CIE. CARSLEY & CO.

Manteaux de Dames, en gros drap, doublés \$2.75 Manteaux de Dames, gris fonce, brun noir, en drap, valant \$7.50, pour 4.50

Manteaux de Dames-Un très bel assortiment, en drap et tweed épais, avec collets hauts et collerettes, val. \$10.. 6.75 Le reste de notre stock de Chapeaux de Dames et d'enfauts,

en feutre, chenille, soie, etc., votre choix pour 1.00 Nouveiles Matinéés en alpaca, crême, bleu foncé, brun, rouge et noir. Valeur spéciale.

\$3.00

344. |rue Principale, Winnipeg

C. A. GAREAU

Coin des Rue Main et Logan ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR.



A l'occasion des Fêtes de

NOEL

Jour de l'An

Nous vous invitons tous à venir visiter notre établissement dont tous les départements sont au complet. Vous trouverez tout oe dont vous avez besoin en fait de

Pardessus en drap, doublés en fourrure, Capors en chat sauvage pour Dames et Messieurs, notre spécialité. MANTEAUX en seal français pour Dames, avec collet de vison. MANTEAUX pour Demoiselles, en mouton de Perse gris. HABILLEMENTS pour hommes, de tous genres et nour tous les goûts. Graid a sortiment de CORPS et CALECONS. Aussi un assortiment de CHAUSSURES maguifiques nouvellement arrivé.

OFFICIAL CARDE WAGHORN'S GUIDE, 5º Nous donnons un ESCOMPTE de 20 010 d'ici au Jour de l'An

Dernieres Chances!!

GRANDE VENTE

De Noel et du Jour de l'An.

Voyez nos Prix. C'est le Temps. Venez Aujourd'hui ou Ecrivez.

HABILLEMENTS D'HOMMES

ons habillements en tweed ons habillements pour affa	aires valant \$8.50	DOUT		600
agnifiques habillements abill ments fins en drap	Venitien noir val	ant \$20.00 pour	our	1050

DATION DIGITIES

Epais capot d'hiver, avec collets haut et chauds, dans tous les prix et de toutes les cou-

PANTALONS D'HOMMES

Pantalons d'hommes valant \$1.75 pour\$1 00 Pantalons épais, tout laine valant 8 00 pour...... 200

Tout ce que vous voulez en fourrures. La mode pour les fourrnres de cet hiver est décidé et nos nouveaux mode es sont corrects de toutes les façons. Vous qui appréciez la meilleure qualité, les genres nouveaux et la perfection du fini à des prix spéciaux entrez et voyez.

Capots doublés en fourrures, pour hommes de \$40.00 pour \$28.00

Tour de cous et collets pour dames en mouton de perse, loutre, Epossum castor, seal, zibeline etc.

Fourrures Pour Dames

Un bel assortiment de manteaux pous dames; en mouton de perse noir, en seal électrique, Collerettes doublées de fourrares, etc.

Manteaux en astra han pour dames valant \$36 00 pour......... Manteaux en Chat Sauvage valant \$40.00 pour..... 29.50

Les ordres par la malle requivent l'attention la plus prompte et la plus seignense Toutes nos marchandises son: garanties, è re exactement comme nous les représentous. Euroyez nous un ordre pour essayer. N'oubiliez pas l'adresse.

CHEVRIER ET FILS

RUE MAIN VIS-A-VIS LE BUREAU DE POSTE

LE MAGASIN BLEU, A l'ENSEIGNE DE L'ETOILE BLEU

Phone 1480 Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes Durant l'aunée, les cultivateurs ont érigé des bâtisses d forme pour la valeur de deux million de piastres et plus.

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a anjous d'hui en vente dans toutes les parties de la Province des millions acres de terres de choix.

l'année 1902, donne les statistiques suivantes pour l'année :

Avoine.....

Orgo.....

Lin

Seigle.....

Pois.....

Total

BESTIAUX

Saus compter les récolte de pommes de terre et autres légumes

DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES (FREE HOMESTEADS)

penvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Win nipeg, Man.," on a

L.J. HOWE, Acting chief clerk, Provincial Lands, Winnipeg.

SOLUTION SOUR COL

J. J. GOLDEN, Provincial Gouvernement Agent, 617, Main Street, Winnipeg.

sanvegarde contre les maladies contagieuses.

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, pour POISSONS

Total de Minots

53,077,267

84,478,160

11,848,422

564.440

49,900

GIBIERS

HUITRES

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était

VOLAILLES

Nous avons un gros assortiment de poissons d'eau salée et 100,052,343 d'eau douce.

Nous avons aussi en main

WINNIPEG.

ALMANACH 1905

Nous accusons réception de l'Almanach Agricole Commercial et Historique de 1905, publié per Le Compagnie J. B. Rolland & Fils, Montréal.

trouve le nom de tous les Men bres du Parlement Fédéral, et de la Législature de Québec qui vient d'être élue. Il contient Catholique da Canade, de l'Administration des divers Départemeute de la Province Québec, et graces que Dieu se plait à régrand nombre d'informations très utiles.

Il est en vente chez tous fes principaux libraires au prix de cinq centine l'exemplaire.

Mc CREARY MAN.

ès de sa candidature et lui mé- quelle nous devons tous trarita les félicitations et les remer- railler ici-bas. si nous voulons cimente de tous.

mis ches Robinson&Co de Winnipeg, n'ayant pu obtenir son furent chantées, précédées de la congé, se fit heureusement re- récitation du Rosaire, pendant présenter par sa sœur, mademoi- laquelle on chanta les quinze selle Hélèue Ledoux. Ces deux mystères. Le soir l'église était dernières demoiselles ont certai- illuminée par neuf cents lumiènement idroit à beaucoup d'é- res ; audessus de l'autel planait gouvernement provincial. Winnipeg. de \$224.00, à l'appui de la cen- brillantes lumières comme au- merdi, ie 27 décembre 1904, pour un p r.o.s didature de mademoiselle Blan. tant d'étoiles. Le chapelet fut de couper de bois, sur les sections 1, 2, didature de mademoiselle Blan. tant d'étoiles. Le chapelet fut 3, 4, 9, 10, 12, 13, 14 15, 16 21, 22, 23, 24, che, lui mérite les felici ations récité; il fut suivi d'un sermon 25 et sur le NE 26, 22 et 28 Township 13 et les remerciments de tous. En prêché encore par le Rév. Père rung 10 Est dans la Province du Manitoba un mot, que mendemoiselles les la dévotion de Marie candidates, ainsi que ceux qui veau à la dévotion de Marie ché que accepté, en favent du comme d'argent, ou d'un comme d'argent, ou d'un comme de bois sur les terres du les ont aidées, venillent bien ac- l'immaculée. Les enfants de Ma- ses ferres du gouvernement provincial, rie faisaient la procession dans pour le montant du bonus que le soususdes intéressée au succès du Ba- l'intérieur de l'église, quand sou- soumission ne devra se laire par télographe pas oublier tous A our tous nous disons

Le faulare de Laurier a daigné venir nous rendre visite. Bile vie. Six foie le feu prit à l'aunous a joué ses plus beaux mor- tel et six fois il fut éteint par visite amicale, Messionre Saiht Laurent. la fanfare de Laurier

SAINT-LAURENT

mmaculée Conception fut of



C'est d'après una propre expérience que je parle du Vin St. Michel.

suis, à 70 ans, une femme encore forte et vigoureuse, c'est grâce

i. Il a sauré ma fille d'une prostration nerveuse, et lui a même
enblier qu'elle avait des nerfs excitables. Il y a un au, mon
fils était el frèle et el délicat que les médecins craignirent fortepour ses jours. Anjourd'hui, je ne connais pas de garços plus

"Et, tout cela, c'est l'œuvre du Vin St. Michel!
"Aussi, a-t-il toute ma recommaissance, ce fameux touique! Je rerecommande toujours à toutes mes connsissances de prendre du Vin St.
Michel à chaque fois qu'elles me se sentent pas sunsi bien portantes Bairin, Wiless & Cie., 830 Rue St. Paul, Moutodal, pouls agents pour le Canada et les Etate-Unie Basses Drug Co., M Rus Fulera, Brence, Mara, Consideraura print les Eury Unit.

fidèles de cette paroisse mon-dans un si grand jour pour Dieu trèrent en ce jour, leur grande et Marie, continuez à faire leur dévotion à Marie Immaculée. plus grande gloire. Le matin plus de trois cents personnes recureut avec une

grande piété le Divin Fils de cette Mère bénie et obtinrent Insomnie certainement de nombreuses

La grand'messe fut célébrée par le Rév. Père Péran pasteur de cette paroisse. Une sympho-Soumission pour permis de nie bien exécutée excita à la dévotion les fidèles pendant le Conpe de bois sur les terres Saint Sacrifice.

Le sermon fut prêché par le Rév. Père Planet O.M.I, venu à Les 21, 22 et 28 novembre der circonstance. Avec tous les gouvernement provincial, Winnipe denz candidates, comme nous le figure du Nouveau Testament Caque soumission devre être accompadirons plus bas. Les dépenses après son Divin Fils, l'emporte gue scoupte, en favour du commi saire des Gouvernement Provincial Verandrye saint-Boniface. du Bezar ont atteint le montant sur elles par sa simplicité et son terres du gouvernement provincial, pour de \$154 60, laissant au profit de amour pour Dieu. Il nous fit le me tant du bonus q e se oumiss de \$154 60, laissant au pront de amour pour l'église des recettes nettes de comprendre combien nous de- naire sera disposé à payer. Aucune sonvons avoir de la dévotion pour et le plus baute, ou augune autre soume Les deux candidates farent cette mère sans tache qui est de- sion ne sera neces a rement acceptes.

The permis accordes sur ces terres seet Blanche Ledoux. Toutes deux tha; quelle puissance elle a sur terres à bois du gouvernement provincial ont très bien travaillé. Elles ont le cœur de Jésus, que de grâces el seront en vigueur au plaisir du commis-été sontenues et encouragées par elle obtient pour nous, pêcheurs, cial. leurs parents et nombreux amis quand nous l'invoquons avec Pour plus amples détails, adressez vous la Province du Manutoba. Melle Bourgoin fut l'heur-use confiance et combien elle tient à à candidate du basar. Une bour cour la plus grande gloire de se de \$865.80 lui assura le suc- son fils Divin, gloire pour la-

faire sa plus grande gloire dans Molle Blanche I e louze com-s ches Robinson & Co de Win-Dans l'après midi, les vépres oges. Une bourse bien garnie la Statue de Marie entourée de dain l'installation de l'illumina- et la plus haute ou aucune autre se part. Car tous ont bien mination étuit presque détruit et terres à bois de gouvers mest pravincial ler la voute de l'église, quand san inéreux amis, qui nous sont si tout a coup le Rév Père l'éran, éronés et nous ont grandement inspiré et protégé certainement par Marie sauva la situation en faisant tomber l'installation en-

Les dommages causés par l'in-UN CITOTEN DE MCCBEARY. mais qu'importe! ces noble cours qui le matin recarent Le cinquantième anniversaire glice de Jésus et Marie Imma-

flammée au péril même de

Si vous no dormez pas bien, cela indique que votre système nerveux est en désordre. Your sures un bon sommeir reparuteur aus-

Gouvernement Provincial

Saint Laurent en cette grande l'honorable Commissaire des terres du niers, avait lieu à McCreary un sentiments de sa dévotion à Ma-marques Tender for Timber Berth No. 28 bazar au profit de notre église. rie dont son ame déhordait, il dredi le 23 decembre 1974, pour un permis Ce fut un succès. Les recettes dépeint les différentes figures de de couper du bois, sur toutes les terres du furent de \$706.60, dont \$589.80 Marie dans l'Ancien Testament provincial dans le Towsdoivent placées au crédit de nos et combien Marie, la plus belle Manitoba.

Soumission pour parmis

ront sujeta aux règlements étables pour les

L J HOWE, Assistant député commissaire. Département des terres du gouverne ment provincial, Winnipeg, Manitoba

Soumission pour permis de Gouvernement Provincial.

sionnairo sera disposé à pay-r. Aucune sion ne s ra néc s-airement acc-plée. saire des terres du gouvers-mont provis-

Pour de plus amples détails, adro-sez. L. J. HOWE. Départou ent des terres du Gouverne

ment Provincial, Winnipeg, Manitoba

les gens dévots et braves de Soumission pour permis de Coupe de bois sur les terres du Gouvernement Provincial.

27" servat proues a ce bur su paqu'à 32, 33, et 34 Township 5 Rang 9, Bet, dame

eries Cours at Bureaux, Avenue Prove cher, vis-à-via la rue St-Joseph. leite de Poste 164

> Lussi tous les matériaux écessaires à la construc-

IARCHANDS

-DE-

Porter et Chassis

FABRICANTS

comission pour permis de Coupe de bois sur les terres du Gonvernement Provincial:

que accepté en favour du gemmisenire terres du gouvern mont pruvincial, p

Les permis pour les sur ers lerres de-reut septe au régliments établie pour les terres à bois de gouvernement province at et seront en vigueur en plateir du commi-saire des terres du gouvernement provin-

L. J. HOWE, Assistant déput- commissaire

Département des terres du gouverne-me it l'invincial, Winnipeg, Manitoba. 15 décembre, 1904.

Coupe de bois sur les terres du

Gouvernement Provincial

Des soumissions cachetées et adressées à l'honorable flommissaire des terres du

Marie, continuez à faire leur us grande gloire.

FLOURENS

FLOUREN haute ou aucune autre goumission ne sera

L'a permis accordés sur ces terres seront sujets aux règlements établis pour ses
terres à bois du gouvernement provincial
et seront en vigueur au plaisir du commissaire des terres du gouvernement provin-Pour pl. s amples détails, adresses-vons

L J. HOWB, Assistant député com aissaire, Département de terros du gouverne ment provincial, Winnipeg, Manitoba.

Gouvernement Provincial

Chaque soumission devra être accompa-guée d'une somme d'argent, ou d'un ché era aisport à payer. Aucune soumissie

ne casairement accortée. Les permis accortés sur ces terres sa-Coupe de bois sur les terres du ront sujus aux reglaments stablis pour COIN DES RUES TACHÉ les terres à bois du gouvernement provin-cial et seront en vigu-ur au plaisir du commissaire des terres du gouvernement Pour plus amples détails, adress z-vous

> L J. HO VB, Assistant dépuis pour mateire Département des terres du genveroi ment provincial Winnipeg Manitoba.

Gouvernement Provincial

L. J. HOWE.

Assistant députe commissaire. ...
Département des terres du gouverne.

LUMBER CO.

PURETE

M HENRI PELIOSIER ayant pris un interêt dons con établissement, in-vite la alientèle canadionne-française à g'admont à cotte maison—soul éta-blissement catholique de ce gentdans la Province. Ouvert le jour et nuit-Service prompt et attentif.

186 RUE JAMES E. T. WINNIPEG

POUR NETTOYAGE DE

TAPIS -111-

Emmagasinage de Meubles, Téléphonez à

- FORT STREET. Pres de la rue Ste-Marie WIRNIPEG

DE PEINTRE RUE LAVERANDRYE

blen lui confier. Ouvrages garantis, tels que Blanchi-sages, tapisser es, reparage de

M. Pambrun remercie le public de l'en-

F. D. Pambrun.

ST-BONIFACE, MAN.

Clos de Bois

Toute Espèce de Boiseries Pines; Châs et Charbon Dur et Meu Btant le soul Marchand de Bois Canadien Français de Winnipeg et de Saint-Bo

ET PROVENCHER

Telephone 1364

NOTAIRE, COMMISSAIRE

JUGE DE PAIX.

Cette bière est faite d'orge du Manitoba et de la meilleure importation de de houblon; age requis, embouteillée avec soin.

DEMANDEZ-LA DELWEY

WINNIPEG MAN.

-FV OIR-COLLIN LIMITEE

DEPARTEMENTAL

DE BAINT-BONIFACE MARCHANDISES SECHES

HARDES FAITES FOURRURES, CHAUSSURES GROCERIES, VAISSELLE,

GRAIN. FLEUR, SON ET GRU,

BOIS ET CHARBON. AVENUE PROVENCHER SAINT-BONIFACE,

-LA CIE-

L. J. COLLIN, Gérant.

VOICI

BUSINESS COLLEGE Do Winnipeg Les anciens élèves eccupeut tons des settions d'avenir à Winnipog et dans les

G. W. DONALD.

BECELVATER

Ecrivez-nous au aujet des Cours

Et des priz, etc

DELTE EAV O.DONNETT Directrice

L DENIS D'AOUST

161 et 163 Rue Gerry

M. D'Aonst informe ses amis et blic qu'il fait monufacturer dans la Ville classe et qu'il est torjours prêts à servir a population de Saint-Bouiface avec des voitures de premier choix. De plus il informe le public que M. Bourgouin n'e aucune connection avec son ecure Téléphone 141,

BOYD

La confection des chocolats est peut otre ce que nous soignons le pius. Nous pouvons classer nos chocolate aujourd'hui comme parmi les melileurs du continent. Nos checolats et bonhone sont insurpassable; ma a ile en aury assent he aucoup d'au-tr. L. Venez en acheter une bolte aujour-

W. J. BOYD. 122 Rue Principale - - Bloc McIntyro

79 RUE PRINCIPALE COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE

A. INVINE JOS. TURNER J. W. MOULD PRIX FOURNIS SUR DEMANDE TELEPHONE 529

STANDARD PLUMBING CO'Y

296 RUE FORT, WINNIPEG.

COLLIN LTD. Appareil de Chauffage à sir chaud Ou à vapeur, Plombiers une specialité, une spécialité.



COMMENCERA A VENDRE

Des billets D'Excursion

Pour 1 Est

LE 28 NOVEMBRE 1904 Et continuera la vente jusqu'au 31 décembre 1904. Les billets SONT BONS POUR TROIS MOIS, Privilège d'arrêter.

CHOIX DES ROUTES Par le Chemin de Fer Canadian Northern, la Ligne Courte

Pour l'Est du Canada, via St. Paul et Chicago Pour plus d'informations, voyez nos agents. Le bagage chequé directement à destination n'est pas examiné à la douant

Soumission pour permis de gouvernement provincial, Winnipeg, of marquée "T nder for Timber B-rib No. 35 Coupe de bois cur les terres du seront reçues à ce bureau jusqu'à midi, Gouvernement Provincial

Des soumissions cachetées et adressées Rang 9, Est et sur le Eş et SW 1 17 et repuertera recevre \$5.00 au l'honorable Com missaire des terres du of 8 18; Toutes I secctions 19, L. S. I. gouvernement provincial, Winnipeg. et 3, 8, 9 13, 14, 15 et 16 d- 8 soplon 20 : 100marquees "Tender for Timber Berth 36," to a les 8 80 31 et 32. Township 13 Rang serout reques à en bureau jusqu'à midi, 10 Est dans la Province du Manitoba. mis de couper du bois, sur les sections 1. gnée d'une somme d'argent, on d'un ché 2, 12, 13, 14, 23 et 24, 10wn-hip 11, rang que accepté, en faveur du com nissaire des Des soumissions cachetées et a fressées 9 Est et sur les sections 5, 6 7, 17, 18, 19 l'honorable Commissaire des terres de et 20 T wa bip 11, rang 10, Est dans la

Chaque soumis-los devra être accompajusqu'à mid. gues d'un somme d'argent, ou d'un chè

> saire Jes terres du gouvernement previe Pour de plus amples détails, adresses-

LJ HOWE. Département des terres du Gouverne mer t Provincial, Winnip-g. Manitobs. 19 dec mbre, '904.

Gouvernement Provincial

13, 14, 23, 24, 25, 35 et 36 Township 13 combre 1904, pour un per- Chaque soumission devra être accompanaire sera dispose à payer. Aucune soumission ne dev a se faire par telegraphe et

> et seront en vigneur an plaisir de commis saire des terres du gouvernement provin Pour plus amples détails, adresses vous L J. HOWE

Assistant député commis-aire, D'parlement des terres du gouverne ment provincial. Winnipeg, Man toba,

Notaire Public. TERRES A VENDRE

Dans Toutes les Paroisse Argent à Prêter.

Bras Perdu

\$ 5.00 De récompense, La nuit du fou Ashdown, un bras et une main en mar

BANFIELD CARPET STORE 492 MAIN STHEET

Peintre - - Decorateur

M. Gabriel Arial a J'honnene d'annon d'artistes decorateurs diplomes, bois, fains unlever nocessairement les ta pis); attesi nellovave de moubles, etc; au-oi l'exteriour des maisons. No

TELEPHONE : 7956.

Marchands DE BOIS ET CHARBON

FELEPHONE 2000 'Un pourra avoir toute serie de heis de chemifage of charbon on progressor & cor